

# 一般社団法人日本ファームステイ協会よりご案内 【JPCSA 通信 Vol.28】

2020年12月14日発行

会員各位

一般社団法人日本ファームステイ協会事務局です。  
いつも当会の活動にご理解頂き、誠にありがとうございます。

今年も残り半月となりました。新型コロナウイルスの影響により、年末年始は例年とは違う過ごし方をされる方もいらっしゃるのではないのでしょうか。

今年は、暗いニュースが多く、行動にも制限があったため、精神的に辛い1年でしたが、来年はこれまでの我慢から解放され、輝かしい年となることをお祈りいたしております。

さて、今回は下記の内容で＜JPCSA 最新情報＞、＜農泊関連情報＞、＜賛助会員からのお知らせ＞、＜研修会のお知らせ＞をお届けいたします。

- ◆農泊の新たな可能性を発見！「ワーケーション×農泊」シンポジウム開催
- ◆会員様限定 イタリア・ダッラーラ先生のシンポジウム 間もなく開催！
- ◆外国人が選ぶ、日本の魅力的な観光資源は？
- ◆「持続可能な観光地域経営の推進に関するシンポジウム」が開催されます。
- ◆ワーケーションの受け入れを始めませんか？
- ◆旅行サービス手配業（ランドオペレーター）登録はお済みですか？

## <JPCSA 最新情報>

～ JPCSA News ～

### ◆農泊の新たな可能性を発見！「ワーケーション×農泊」シンポジウム開催

コロナ禍において、ワーケーションが注目される中、私たちは自然豊かで、人の温かみを感じられる環境で過ごす「農泊」と「ワーケーション」を融合させた新たなワーク&ライフスタイルをご提案するため、2021年1月27日（水）にオンラインシンポジウムを開催いたします。

新たな時代を迎え、これからの農泊スタイルの可能性を一緒に考えてみませんか。  
多くの皆様のご参加を心よりお待ちしております。

シンポジウムタイトル：

「農泊×ワーケーション」の魅力と可能性  
～農泊地域で過ごす、新たなワークスタイルとライフスタイル～

概要	
実施	農林水産省 関東農政局、株式会社農協観光、日本ファームステイ協会
開催日時	2021年1月27日（水）14：00～16：00 ※オープニング 13：50 詳しくはこちら！ <a href="https://ntour.jp/nohaku/sympo">https://ntour.jp/nohaku/sympo</a>

会場	栃木県那珂川町 有形文化財ホテル『飯塚邸』を舞台にライブ配信
登壇者	①日本航空株式会社 人財本部 人財戦略部 東原 祥匡 氏 ②一般社団法人プロフェッショナル &パラレルキャリア・フリーランス協会 児玉 真悠子 氏 ③momofarm 代表 西岡 智子 氏 ④株式会社大田原ツーリズム 代表取締役 藤井 大介 氏
参加費	無料
受付	参加者はすべてオンライン参加となります。 下記 URL よりお申込ください。 <a href="https://jiji.smartseminar.jp/public/application/add/1701">https://jiji.smartseminar.jp/public/application/add/1701</a>

また、[本事業のホームページ](#)では、農泊 PR 動画も公開しております。  
ぜひこちらもお覧ください。

#### ◆会員様限定 イタリア・ダッラーラ先生のシンポジウム 間もなく開催！

先週お届けいたしました JPCSA 通信臨時号でもご案内いたしましたが、日伊国際農泊シンポジウムとともに「観光による持続可能な農山漁村を目指す共同宣言」を行った、アルベルゴ・ディフーズの提唱者、ジャン・カルロ・ダッラーラ先生を迎え、会員様限定で、オンラインウェビナーを開催いたします。

ダッラーラ先生からは、コロナ禍におけるイタリアの農村観光、アルベルゴ・ディフーズの現状と、アルベルゴ・ディフーズの発展形コンセプト「オスピタリタ・ディフーサ」をご披露いただき、日本からは、コロナ禍において生まれつつあるワーケーションをはじめとした新たな農泊需要や地域の動向を共有し、日伊相互の今後の農村観光、農泊について、議論を深めます。ぜひお気軽にお申し込みください。

シンポジウムタイトル：

**2020 年度 日伊国際オンライン農泊シンポジウム  
～コロナ禍における日伊農泊の現状と今後の展望～**

概要	
実施	日本ファームステイ協会
開催日時	2020 年 12 月 18 日（金）16：30～19：00 ※オープニング 16：00
対象	日本ファームステイ協会正会員、自治体会員、賛助会員、アルベルゴ・ディフーズ、および農泊による地域活性化に関心のある自治体、行政および事業者、研究者
登壇者	アルベルゴ・ディフーズ ジャン・カルロ・ダッラーラ先生、 東洋大学 青木辰司名誉教授 他、農林水産省、観光団体、鉄道、航空の各専門家をご登壇予定です。
参加費	無料
定員	300 名
受付	参加者はすべてオンライン参加となります。（Zoom 利用） 下記 URL よりお申込ください。 <a href="https://jiji.smartseminar.jp/public/application/add/1733">https://jiji.smartseminar.jp/public/application/add/1733</a>

本シンポジウムにつきまして、ご不明な点等ございましたら、下記窓口へお問い合わせください。

【お問い合わせ】

農協観光

担当：齋藤 03-5297-0309

## < 農泊関連情報 >

### ～ Countryside Stay News ～

#### ◆外国人が選ぶ、日本の魅力的な観光資源は？

日本政府観光局（JNTO）では、2018年より訪日外国人を対象に、日本の魅力的な観光資源・体験コンテンツを調査し、紹介しています。先月末より、その情報を日本語で紹介するページ「[Experiences in Japan](#)」が公開されましたので、ぜひご覧ください。

日本政府観光局プレスリリース：

[https://www.jnto.go.jp/jpn/news/press\\_releases/pdf/20201130.pdf](https://www.jnto.go.jp/jpn/news/press_releases/pdf/20201130.pdf)

#### ◆「持続可能な観光地域経営の推進に関するシンポジウム」が開催されます。

観光庁は、近年の観光客の増加に伴い、地域社会や環境への負荷が増大しており、これらの課題に対応し、観光振興と地域の持続可能な発展とのバランスを考慮した観光を推進するため「持続可能な観光地域経営の推進に関するシンポジウム」を開催いたします。

日 時：12月21日（月）13:30～16:30

場 所：ベルサール御成門タワー

（東京都港区芝公園1-1-1 住友不動産御成門タワー3F）

※オンライン配信も行います。

お申し込み：[こちらのページ](#)よりお申し込みください。

詳細につきましては、[チラシのページ](#)をご覧ください。

## < 賛助会員からのお知らせ >

### ～ From Supporting Members ～

#### ◆ワーケーションの受け入れを始めませんか？

本会の幹事会社の一社である（株）百戦錬磨では、今年度の予算を活用した農泊地域におけるワーケーション基盤の構築サービスを提供しております。

宿泊・食事・体験コンテンツの魅力に加え、地域独自の文化や自然など地域の固有資源を活かしたオリジナルのワーケーション基盤を開発させていただきます。是非下記のお問合せ先にご一報ください。

“3ヶ月で実践！ワーケーションにおける地域の基盤構築”

- ・農泊地域の中でワーケーションを今後拡大したいと考えている
- ・競争力のある独自のコンテンツを開発したいと考えている

など、以上のようにワーケーション実施に関して検討されている協会正会員、自治体会員の皆様はこの機会に是非お気軽にご相談ください。ご予算に応じて柔軟に対応させていただきます。

#### サービスメニュー

地域の課題や求めることに対し最適なソリューションを提供させていただきます。

- セミナー：ワーケーション成功のための有識者によるオンラインセミナー
- 商品開発：ワーケーションモニター実地調査&最適な商品プランの造成
- 流通：ワーケーション商品のインターネット予約サイト登録・販売支援（プロカメラマンによる写真撮影&加工）
- コンテンツ造成：ワーケーションの利用シーンを収めたイメージ動画の作成
- プロモーション：ターゲットに合わせ最適なプロモーション方法を選定（例）インフルエンサー、メディア、SNS 広告等

【お問い合わせ】

株式会社 百戦錬磨 「ワーケーション推進」担当

E-Mail : [info@hyakuren.org](mailto:info@hyakuren.org)

T E L: 03-6206-9176

## <研修会のお知らせ>

### ～ Information On The Workshop ～

#### ◆旅行サービス手配業（ランドオペレーター）登録はお済みですか？

2018年1月より改正旅行業法が施行されたため、旅行会社からの依頼を受け、報酬を得て、ホテルなどの宿泊や、バスや電車などの運送、観光ガイドなどの手配を行う場合には、都道府県知事の「旅行サービス手配業」の登録が必要になりました。

登録を行わずに旅行サービス手配業を行った者は、1年以下の懲役もしくは100万円以下の罰金、またはその両方が科せられます。

農泊に取り組みされている皆様の中にも、旅行サービスの手配を行われる方が多いかと思えます。まだ、登録がお済みでない場合には、登録をお急ぎください。

登録には、旅行サービス手配業務取扱管理者研修の課程修了が必須となります。

(ただし、すでに旅行業登録をされている場合には、こちらの登録は不要です)

詳細につきましては、[観光庁の旅行業法のページ](#)をご覧ください。

現在、観光庁に登録されている研修機関はまだわずかですが、本会の幹事会社の一社であります全国農協観光協会も研修実施しております。

ぜひ、旅行サービスの手配を行うにあたり、ご受講をご検討ください。

1月は、東京・大阪にて開催予定です。

#### 開催概要

実施日	【東京】 ・令和3年01月19日（火）～20日（水） ・令和3年01月28日（木）～29日（金） 【大阪】 ・令和3年01月28日（木）～29日（金） ※1日目は10時00分～17時30分、2日目は9時00分～17時00分 ※2日目の16時より、修了試験を行います。
定員	【東京】20名、【大阪】13名
受講料	28,000円（税込）
会場	【東京】 N ツアービル 8階 東京都千代田区外神田 1-16-8 【大阪】 たかつガーデン（大阪府教育会館） 大阪府大阪市天王寺区東高津町 7-11
内容	・旅行業法および旅行業約款 ・旅行サービス手配実務 ・修了試験
講師	全国農協観光協会登録講師

本研修の詳細は、[こちらのチラシページ](#)および[全国農協観光協会のホームページ](#)をご確認ください。

いかがでしたでしょうか？

最後までお読みいただきありがとうございました。

当会では随時会員を募集しております。

皆様の周りに農泊に取組中、またはご関心をお持ちの方がいらっしゃいましたら、当会をご紹介いただけますと幸いです。

ご質問等ございましたら、お気軽にお問い合わせください。

また、全国的にはイベントの開催自粛が多いようですが、昨今、Web 会議システムを利用したオンラインイベントを開催する動きもございます。

会員様が実施されます農泊関連イベントや研修については、こちらのメールマガジン上で告知を承ります。掲載のご希望がございましたら、送信希望月の 1 カ月前までに下記 E-mail へご連絡をお願い致します。受信後、当会担当者よりご連絡をさせていただきます。

=====

発行：一般社団法人日本ファームステイ協会事務局

〒101-0021 東京都千代田区外神田 2-17-2

(TEL : 03-3526-2493 / FAX : 03-3526-2494 )

ホームページ URL はこちら : <https://jpcsa.org/>

問い合わせ先 E-mail : [info@jpcsa.org](mailto:info@jpcsa.org)

=====